

PRAKTISK

Alle gange er fra kl. 9.00 til senest kl. 12.00 - inkl. pause.
Fra ca. kl. 8:45 vil der være kaffe og brød.

NB vi beder om, at man venter, indtil der bliver givet grønt lys fra personalet (de vil naturligvis gerne have alt klart, inden vi begynder).

Da vi skal rundt i provstiets sognegårde, opfordrer vi til, at man arrangerer samkørsel.

TILMELDING OG BETALING

Tilmelding og betaling foretages samtidig via et skema på provstiets hjemmeside, www.roskilledomprovsti.dk, efter først-til-mølle-princippet.

Tilmelding er åben fra 01.01.25 – 20.01.25

OBS: Der kan tilmeldes 75 personer, herefter lukkes muligheden for tilmelding.



Scan og tilmeld

DELTAGERGEBYR

Prisen er kr. 300 pr. deltager og gælder for hele forløbet (tre gange).
Tilmelding til busrejse foråret 2026 sker separat.
Tilmelding til enkelte foredrag er ikke muligt.

Har man kun mulighed for at betale kontant, kan betaling undtagelsesvis ske den første gang, i så fald tilmelder man sig personligt på provstikontoret.

MØD KIRKEHØJSKOLEUDVALGET

Jes Nysten
kan kontaktes for nærmere oplysninger på mail: jes@nysten.dk eller tlf: 24 65 67 83.

Jens Arendt	Mette Munk Bie
Stig Kastberg	Daniella Schilling
Anne Rosendal	Morten Kastrup
Anne Binzer	



Stof til tro og eftertanke

KIRKEHØJSKOLE
i Roskilde Domprovsti

Program forår 2026

FORTOLKNINGER

Det bibelske stof har til alle tider haft brug for at blive "oversat" til samtidens sprog og forestillingsverden.
Men enhver oversættelse rummer også en fortolkning.

Hvordan kan man derfor sikre, at fortolkningen forbliver loyal mod den bibelske grundtekst?
Behøver den at være det?

KIRKEHØJSKOLE FORÅR 2026: FORTOLKNINGER



Lørdag 31. januar kl. 9.00

Jakobskirken
Astersvej 11, Roskilde

ER DEN IKKE ALLEREDE OVERSAT TIL DANSK? BIBELOVERSÆTTELSE SOM FORTOLKNING v. Søren Holst, cand. teol, ph.d

Vi får en ny autoriseret oversættelse af Bibelen i 2036. Arbejdet er godt i gang. Og det er ikke nemt. Bibeloversættere skal kunne hebraisk og græsk, men de skal også tænke omhyggeligt over, hvordan de danske ord fungerer i dag og i fremtiden. Abraham har fx "trælle" i den nuværende oversættelse fra 1992. Hedder det "slave" i 2036? Eller "slavegjort"? Betyder det gode gamle ord "gudsfrygt", at man skal være bange for Gud? Og når Paulus taler om "tro", mener han så det samme, som en journalist i 2025 ville forbinde med ordet? Opgaven er nærmest umulig, men det bliver den jo ikke mindre vigtig af.



Lørdag 28. februar kl. 9.00

Konventhuset
Domkirkestræde 10, Roskilde

BIBELN I J. S. BACHS MUSIKALSKE FORTOLKNING v. Peter Thyssen, Lic. teol.

I mere end fyrré år var komponisten Johann Sebastian Bach (1685-1750) indehaver af kirkemusikalske embeder, hvor han også havde til opgave at komponere værker over de bibelske tekster. Med inddragelse af musikseksempler fra bl.a. Matthæus-Passionen og Bachs kirkekantater vil foredraget vise, hvordan Bach ved musikalske midler fremhæver og udfolder sin og samtidens forståelse af de forskellige bibeltekster. Afgørende er det her, hvordan selve det musikalske forløb vil gøre de bibelske udsagn nærværende for tilhørerne.



Lørdag 21. marts kl. 9.00

Syv Sognegård,
Skolevej 17, 4130 Viby Sj.

KRISTENDOMMENS BILLEDER MOTIVER OG SYMBOLER I KRISTEN KUNST v. Kunsthistoriker Mathilde Teglgård

Den tronende Madonna, Dommedag, Bebudelsen, Den sidste nadver, stilleben med fx kornaks og sommerfugle, spirituelle landskaber og nonfiguration. Vær med, når vi går tæt på den kristne kunsts berømte motiver og symboler. Vi skal høre om den kristne ikonografis tilblivelse og undersøge religiøse budskaber i kunsten fra 200-tallet og frem til i dag.

Kirkehøjskolen arrangerer

BUSREJSE TIL TYSKLAND

5-dages tur

27. april - til 1. maj 2026

(separat tilmelding)



TEMA: Inderlighed - om Pietismen og Romantikken

PRIS : 7.000 kr. i dobbeltværelse - 8.000 kr. i enkeltværelse

Vi skal bo fast på Leonardo Hotel i **Weimar** med fire overnatninger. Herfra besøger vi bl.a. de romantiske digtere og teologer i Halle, Fichtes hus i Jena, Thomaskirken i Leipzig, Goethe-huset og Herderkirche i Weimar.

På hotellet får vi morgenmad og aftensmad alle dage.
Frokost i Leipzig er med i prisen.

Tilmelding sker separat fra resten af forårets kirkehøjskole.
Betaling primo 2026 via rejseselskab.
Læs hele programmet og opret en foreløbig tilmelding via tilmeldingsformularen på www.roskildedomprovsti.dk.